

# COSWIGER AMTSBLATT



06/2021 · 29.05.2021

Große Kreisstadt Coswig



## Baumlehrpfad auf der Bosel fertiggestellt



Einfach nur spazieren gehen – das haben in den vergangenen Monaten unzählige Menschen neu für sich entdeckt. Mit der Familie, der besten Freundin oder dem besten Freund ein paar Schritte rausgehen, ein Picknick auf der Wiese genießen und die eigene Umgebung neu entdecken: Das steht hoch im Kurs.

Im Spazierabstand für die Coswiger hat der Fachbereich Ordnungswesen der Stadtverwaltung ein neues Angebot geschaffen: Von Sörnowitz auf die Bosel kann man nun einem Baumlehrpfad mit 32 Stationen entlang eines Rundweges folgen. Sorgfältig hergestellte Lehrtafeln fassen das Wichtigste über den Wald und ausgewählte Baumarten auf der Bosel

zusammen – für Erwachsene und Kinder gleichermaßen interessant.

Vom Boselweg in Sörnowitz über den Haselgrund gelangt man über den steilen Aufstieg zur Boselaussicht; dieser Weg erfordert allerdings ein wenig Kondition. Alternativ empfiehlt sich der neu gestaltete Parkplatz auf der Bosel (ca. 100 m vor dem Gästehaus Boselspitze) als Ausgangspunkt für alle, die nicht so gut zu Fuß oder mit Kinderwagen unterwegs sind.

Für die Inhalte, also die Auswahl der Baumarten, die fundierten Texte und die zahlreichen Fotos, zeichnet der Sörnewitzer Dendrologe Prof. Peter A. Schmidt

verantwortlich. Die grafische Umsetzung haben zwei junge Stadtplaner, Julia Grzybowska und Martin Lier, übernommen – sie punkten mit klarem, unaufdringlichem Design und gut leserlicher Schrift. Alle drei stellten ihr Wissen und Können und ihre Arbeitszeit unentgeltlich zur Verfügung. Dafür ein herzlicher Dank der Stadt Coswig.

Und die handwerkliche Arbeit hat die Behindertenwerkstatt des DRK Meißen ausgeführt. In den vergangenen Wochen hat der Baubetriebshof Coswig die 34 Tafeln (neben den Stationen an den Bäumen und Biotopen gibt es noch zwei Einführungstafeln) aufgestellt. Die Kosten für die Stadt Coswig betragen ca. 15.000 Euro.

Zum Pfingstfest waren schon die ersten interessierten Spaziergänger auf dem neuen Baumlehrpfad unterwegs. Wir hoffen auf zahlreiche weitere Besucher – und dass die neuen Anlagen sorgsam behandelt werden.

### Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen	2
Wettineiche wird geprüft	7
Die Grundsteuerreform	8
Literaturforum digital	9
Sachsenlauf 2021	11
Elterntelefon	12

## Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

### Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
02.06.2021	18.00 Uhr	Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal Hauptstraße 29, 01640 Coswig
09.06.2021	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal Hauptstraße 29, 01640 Coswig
23.06.2021	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	BÖRSE COSWIG, Großer Ballsaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig
Sommerpause			Sommerpause

Die Beratung findet unter Berücksichtigung besonderer hygienischer Vorkehrungen statt. Eine Teilnahme Ihrerseits ist nur zulässig, wenn Sie sich gegenwärtig nicht aufgrund einer Auflage des Gesundheitsamtes in Quarantäne oder häuslicher Isolation aufhalten und zudem keinerlei grippeähnliche Symptome aufweisen. Für Teilnehmer der Sitzungen gilt gegenwärtig eine **generelle Pflicht zum Tragen einer medizinischen Gesichtsmaske (sogenannte OP-Maske) oder FFP2-Maske oder vergleichbare Atemschutzmaske**. Bitte beachten Sie dies beim Betreten des Gebäudes. Auch während der Beratung ist diese Schutzmaßnahme **verpflichtend**.

**Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung** für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite [www.coswig.de](http://www.coswig.de) – Rathaus – Stadtrat – **Bürgerinfo** – **Sitzungskalender**

## Beschlüsse des Stadtrates vom 19.05.2021

### Betreff:

Verkauf des Flurstück 207/14 der Gemarkung Coswig im Gewerbegebiet Südstraße VO/0197/21/SR

### Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Flurstückes 207/14 der Gemarkung Coswig an die VOGELBEER Holding GmbH zur Vermietung an die abe-Industrietechnik GmbH.

Der Kaufpreis beträgt 90.137,00 EUR. Dies entspricht 23,00 EUR/m<sup>2</sup>.

Die Beschlüsse VO/0500/18/SR vom 02.10.2018, VO/0157/20/SR vom 09.12.2020 sowie VO/0157N1/20/SR vom 10.03.2021 werden hiermit aufgehoben.

### Betreff:

Widmung städtischer Parkplätze VO/0195/21/SR

### Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt, die städtischen Parkplätze zur dauerhaften Sicherung als öffentliche Verkehrsflächen zu widmen und in das Bestandsverzeichnis der Straßen, Wege und Plätze der Großen Kreisstadt Coswig einzutragen. (Siehe Öffentliche Bekanntmachungen)

### Betreff:

Zweite Änderungssatzung zur Satzung zum Schutz des Gehölzbestandes auf dem Gebiet der Großen Kreisstadt Coswig VO/0196/21/SR

### Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage beigefügte Zweite Änderungssatzung zur Satzung zum Schutz des Gehölzbestandes auf dem Gebiet der Großen Kreisstadt Coswig in der Fassung vom 19.04.2021 und beauftragt die Verwaltung, den Beschluss ortsüblich bekannt zu machen. (Siehe Öffentliche Bekanntmachungen)



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Widmungsverfügung

#### 1. Straßenbeschreibung

Genaue Bezeichnung der Straße:

**Stellplatzanlage/Festplatz Karrasstraße (Erweiterung Bürgerpark)**

Beschreibung des Anfangspunktes:

Einmündung Parkplatz hinter dem Rathaus; km 0,000

Beschreibung des Endpunktes:

Einmündung Parkplatz hinter dem Rathaus; km 0,144

#### 2. Verfügung

Die unter 1. bezeichnete Stell-/Festplatzanlage wird als Teil der Ortsstraße Karrasstraße gewidmet.

#### 3. Träger der Straßenbaulast

Große Kreisstadt Coswig

#### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung:

31.05.2021

#### 5. Sonstiges

##### 5.1 Gründe für die Widmung

Neubau der Anlage im Rahmen der Erweiterung des Bürgerparks für den erhöhten Stellplatzbedarf im Stadtzentrum und während der Ausrichtung von Stadtfesten.

Betroffen ist ein Teil von Flurstück 34/20 der Gemarkung Coswig.

Mit Beschluss VO/0195/21/SR hat der Stadtrat am 19.05.2021 der Widmung zugestimmt.

##### 5.2 Einsichtnahme

Die Verfügung kann während der übli-

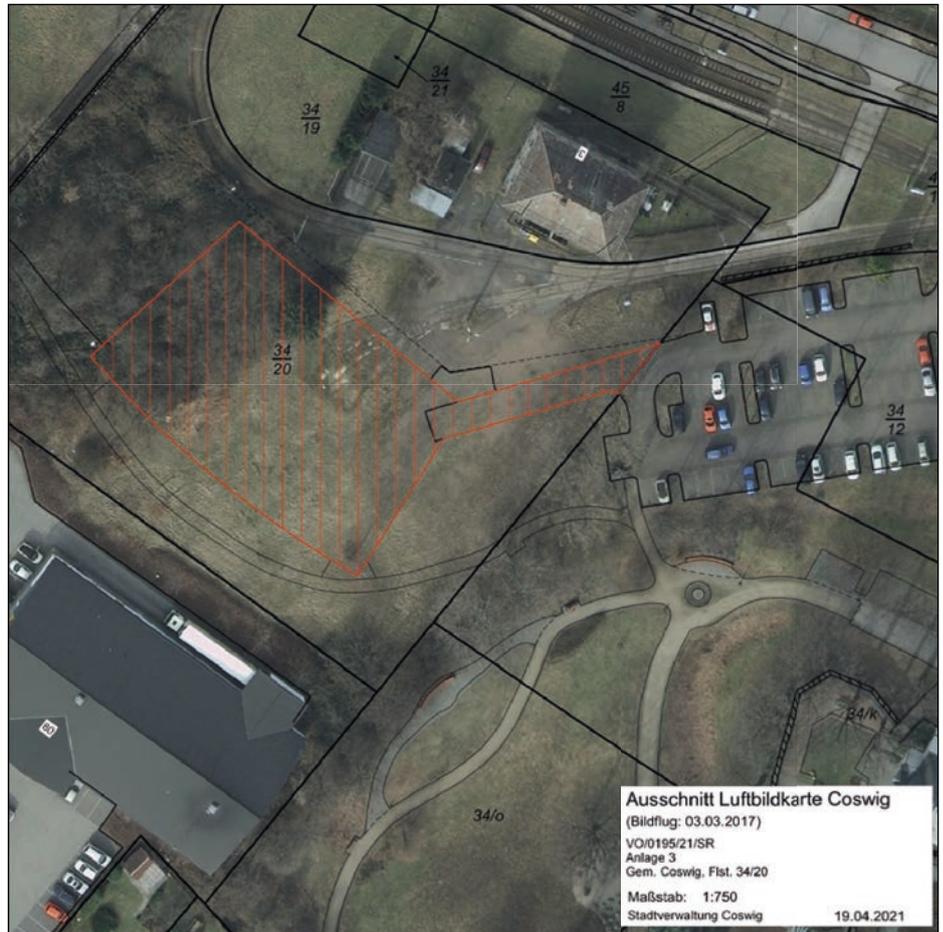
chen Dienstzeiten in der Stadtverwaltung Coswig, Fachbereich Bauwesen/Tiefbau, Zi. 245, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, eingesehen werden.

#### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntga-

be schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, Widerspruch einlegen.

*Thomas Schubert  
Oberbürgermeister*



Stellplatzanlage/Festplatz Karrasstraße (Erweiterung Bürgerpark)

### Widmungsverfügung

#### 1. Straßenbeschreibung

Genaue Bezeichnung der Straße:

**I. Park + Ride-Anlage Robert-Blum-Straße/Südstraße**

**II. Park + Ride-Anlage Sörnewitzer Straße**

#### 2. Verfügung

Die unter I. und II. bezeichneten Park + Ride-Anlagen werden gemäß § 3(1) Pkt. 4 b

Sächsisches Straßengesetz als beschränkt öffentlicher Weg/Platz für Fahrzeug- und Fußgängerverkehr gewidmet.

#### 3. Träger der Straßenbaulast

Große Kreisstadt Coswig

#### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung:  
31.05.2021

#### 5. Sonstiges

##### 5.1 Gründe für die Widmung zu I.

Umgestaltung und Erweiterung des vorhandenen Parkplatzes zur Aufnahme des ruhenden Verkehrs aufgrund des erhöhten Stellplatzbedarfs vor allem für Bahnreisende.

##### zu II.

Neubau der Anlage am Haltepunkt Neu-

sörnewitz im Rahmen der Umgestaltung Bahnquerung Sörnewitzer Straße zur Aufnahme des ruhenden Verkehrs vor allem für Bahnreisende.

Betroffen sind die Flurstücke:

**zu I.** 185/5, 190/5, 191/5, 192/5 der Gemarkung Coswig

**zu II.** 673/2 und 674/2 der Gemarkung Brockwitz

Mit Beschluss VO/0195/21/SR hat der Stadtrat am 19.05.2021 der Widmung zugestimmt.

### 5.2 Einsichtnahme

Die Verfügung kann während der üblichen Dienstzeiten in der Stadtverwaltung Coswig, Fachbereich Bauwesen/Tiefbau, Zi.245, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, eingesehen werden.

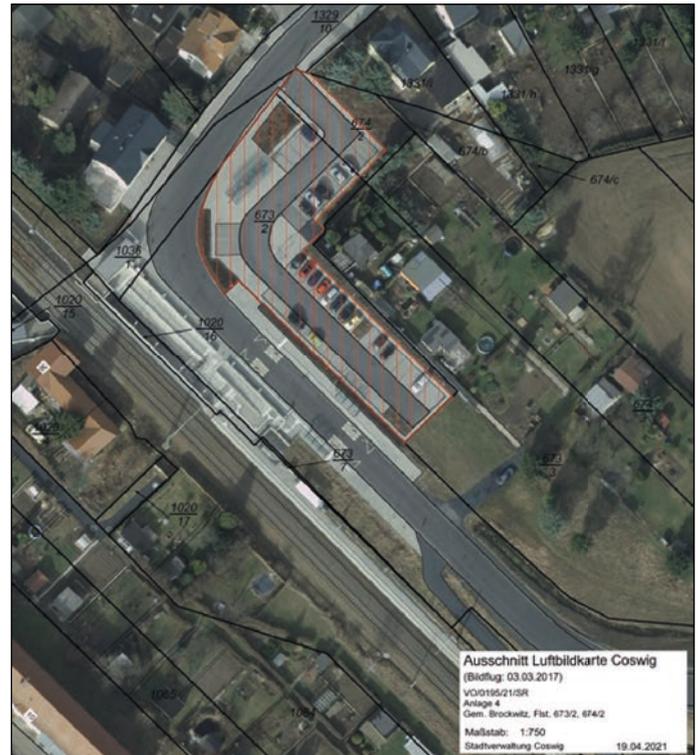
### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, Widerspruch einlegen.

*Thomas Schubert  
Oberbürgermeister*



Park + Ride-Anlage Robert-Blum-Straße/Südstraße



Park + Ride-Anlage Sörnewitzer Straße

## Widmungsverfügung

### 1. Straßenbeschreibung

Genauere Bezeichnung der Straße:

- I. Touristen-Parkplatz Elbgaustraße**
- II. Parkplatz am Gebäude Karrasstraße 3**

### 2. Verfügung

Die unter I. und II. bezeichneten Parkplätze werden als beschränkt öffentlicher Weg/Platz gemäß § 3 (1) Pkt. 4 b Sächsisches Straßengesetz gewidmet.

### 3. Träger der Straßenbaulast

Große Kreisstadt Coswig

### 4. Wirksamwerden

Wirksamwerden der Verfügung:  
31.05.2021

### 5. Sonstiges

#### 5.1 Gründe für die Widmung

##### zu I.

Neubau der Anlage aufgrund des erhöhten Stellplatzbedarfs für den Tourismusverkehr in Sörnewitz.

##### zu II.

Neubau eines Parkplatzes im Rahmen der Umgestaltung des Gebäudes Karrasstraße 3 für den erhöhten Stellplatzbedarf.

Betroffen sind die Flurstücke:

**zu I.** 645/5 und 646/2 der Gemarkung Sörnewitz

**zu II.** 34/h der Gemarkung Coswig

Mit Beschluss VO/0195/21/SR hat der Stadtrat am 19.05.2021 der Widmung zugestimmt.

### 5.2 Einsichtnahme

Die Verfügung kann während der üblichen Dienstzeiten in der Stadtverwaltung Coswig, Fachbereich Bauwesen/Tiefbau, Zi.245, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, eingesehen werden.

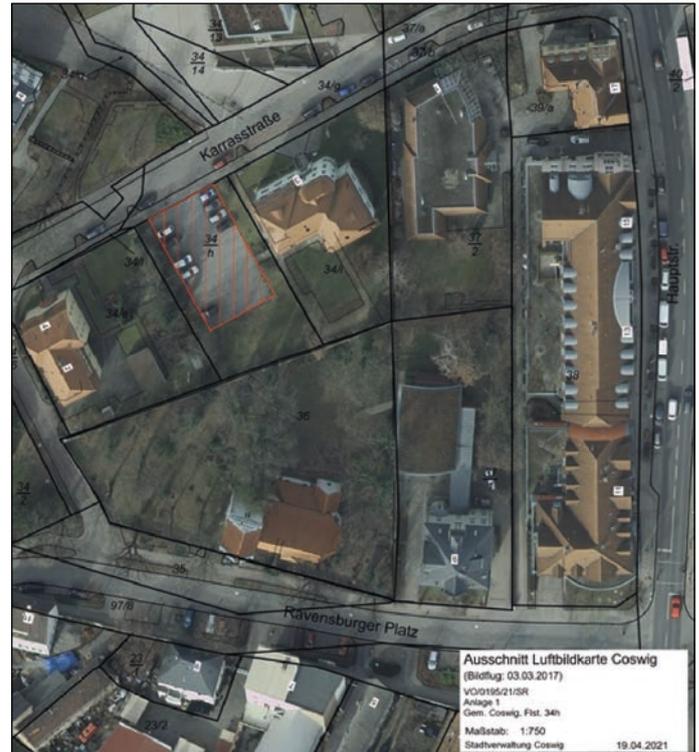
### 6. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Entscheidung können Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, Widerspruch einlegen.

*Thomas Schubert  
Oberbürgermeister*



Touristen-Parkplatz Elbgaustraße



Parkplatz am Gebäude Karrasstraße 3

## Öffentliche Bekanntmachung

### Zweite Änderungssatzung zur Satzung zum Schutz des Gehölzbestandes auf dem Gebiet der Großen Kreisstadt Coswig

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig hat gemäß § 4 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Dezember 2020 (SächsGVBl. S. 722) in Verbindung mit § 19 Abs. 1 des Sächsischen Naturschutzgesetzes (SächsNatSchG) vom 06.06.2013 (SächsGVBl. S. 451), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 09. Februar 2021 (SächsGVBl. S. 243) sowie § 3 Abs. 1 und 2 und § 29 des Bundesnaturschutzgesetzes vom 29.07.2009 (BGBl. I S. 2542), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 25. Februar 2021 (BGBl. I S. 306) am 19.05.2021 die folgende Satzung beschlossen:

#### Artikel 1 ändert den § 2 – Schutzgegenstand im Absatz 4 wie folgt:

(4) Die Bestimmungen der Satzung gelten nicht für

1. Gehölze in Baumschulen, Energieholzplantagen und Gärtnereien, die zu

gewerblichen Zwecken herangezogen werden,

2. Gehölze im Wald im Sinne von § 2 Sächsisches Waldgesetz (SächsWaldG),
3. Bäume, Sträucher und Hecken (ausgenommen sind Alleen und einseitige Baumreihen) in Kleingärten im Sinne des Bundeskleingartengesetzes (BKleingG),
4. Bäume und Sträucher auf Deichen, Deichschutzstreifen, Talsperren, Wasserspeichern und Rückhaltebecken.

#### Artikel 2 ändert § 8 – Verfahren zur Erteilung einer Ausnahmegenehmigung im Absatz 2 wie folgt:

(2) Die Große Kreisstadt Coswig entscheidet über die Anträge nach Absatz 1 innerhalb von sechs Wochen nach Eingang der vollständigen Unterlagen im Sinne von Absatz 1. Die Genehmigung nach § 5 gilt als erteilt, wenn der Antrag nicht innerhalb dieser Frist unter Angabe von Gründen abgelehnt wird. Die Frist kann einmal angemessen verlängert werden, wenn dies wegen der Schwierigkeit der Angelegen-

heit gerechtfertigt ist. In diesem Fall erteilt die Große Kreisstadt Coswig vor Ablauf der Sechswochenfrist eine entsprechend begründete schriftliche Zwischenmitteilung. Auf Verlangen wird der Eintritt der Genehmigungsfiktion nach Satz 2 schriftlich bescheinigt. Die Regelungen dieses Absatzes gelten nicht für eine gleichzeitig erforderliche Befreiung von artenschutzrechtlichen Vorschriften.

#### Artikel 3 – Inkrafttreten:

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die

- Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
  4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
    - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

- b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Großen Kreisstadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann

auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Coswig, 20.05.2021

*Thomas Schubert*  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentliche Bekanntmachung einer erteilten Baugenehmigung als Ersatz der Zustellung nach § 70 Abs. 3 Satz 3 SächsBO

Bauvorhaben:

Neubau einer Kindertagesstätte mit 54 Plätzen – hier: Gesamtgenehmigung Grundstück:

Salzstraße 14, Gemarkung Coswig, Flurstücke 562/2 und 563/2

Die Zustellung der Baugenehmigung an die Eigentümer benachbarter Grundstücke (Nachbarn) gemäß § 70 Abs. 3 Satz 1 und 3 SächsBO (Sächsische Bauordnung) wird aufgrund der großen Anzahl von Nachbarn, denen die Baugenehmigung zuzustellen ist, durch diese Bekanntmachung ersetzt. Die Zustellung der Baugenehmigung an Nachbarn gilt mit dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung als bewirkt.

Gemäß § 70 Abs. 3 SächsBO wird Folgendes bekannt gemacht:

Das Bauaufsichtsamt der Stadtverwaltung Coswig als untere Bauaufsichtsbehörde hat mit Bescheid vom 04.05.2021 eine Baugenehmigung mit dem Aktenzeichen BA/2020/155 erteilt:

- (1) Die Baugenehmigung für das Vorhaben: Neubau einer Kindertagesstätte mit 54 Plätzen wird mit Nebenbestimmungen antragsgemäß erteilt.

mungen antragsgemäß erteilt.

- (2) Die Baugenehmigung enthält 15 Auflagen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen bei der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig. Gemäß § 212a Baugesetzbuch hat der Widerspruch eines Dritten gegen die bauaufsichtliche Zulassung eines Vorhabens keine aufschiebende Wirkung. Der § 80 Abs. 5 der Verwaltungsgerichtsordnung gilt entsprechend.

Hinweis:

Die vollständige Baugenehmigung und die dieser Genehmigung zugrunde liegenden Bauakten können durch die betroffenen Nachbarn im Bauaufsichtsamt der Stadtverwaltung Coswig, Karrasstraße 2, 01640 Coswig, während der Sprechzeiten dienstags und donnerstags 9.00 bis 12.00 Uhr sowie dienstags 13.00 bis 18.00 Uhr und donnerstags 13.00 bis 17.00 Uhr eingesehen werden.



Coswig, 04.05.2021

*Katja Schneider*  
Fachgebietsleiterin Bauaufsichtsbehörde

## Bau Weinböhlauer Straße

Baubeginn für die Weinböhlauer Straße ist aller Voraussicht nach im Juli; Beginn am Kreisverkehr. Sportzentrum und Tankstelle sind aus Richtung Weinböhl erreichbar. Die Schillerstraße muss später zeitweise gesperrt werden. Die Umleitung erfolgt so wie im Mai: über Industrie- und Auerstraße oder über Moritzburger und Salzstraße.

*Olaf Lier*  
Fachbereichsleiter Ordnungswesen

## Impressum

Coswiger Amtsblatt, 11. Jahrgang

Herausgeber

Große Kreisstadt Coswig  
Verantwortlich für den amtlichen Teil  
Oberbürgermeister Thomas Schubert  
E-Mail [amtsblatt@stadt.coswig.de](mailto:amtsblatt@stadt.coswig.de)  
[www.coswig.de](http://www.coswig.de)

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH  
Am Sand 1 c · 01665 Nieschütz  
Tel. 03525 7186-0 · Fax 03525 7186-12  
[www.satztechnik-meissen.de](http://www.satztechnik-meissen.de)

Verteilung

MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses

Download

[www.coswig.de/service/idx\\_serv.htm](http://www.coswig.de/service/idx_serv.htm)

Auflage 12.300

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH  
Wolfgang Fesel  
Telefon 0177 4577181 · Fax 03525 7186-10

Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint am 3. Juli 2021.

**Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.**

## Öffnungszeiten

Das **Bürgerbüro** im Coswiger Rathaus und die **Stadtbibliothek** sind voraussichtlich bis auf Weiteres an zwei Tagen geöffnet:

Dienstag 9.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag 9.00 – 18.00 Uhr  
Montag, Mittwoch, Freitag, Sonnabend geschlossen.

Alle im Bürgerbüro bereits vereinbarten Termine behalten ihre Gültigkeit! Wir bitten weiterhin, zur Vermeidung von Wartezeiten im **Bürgerbüro** per Telefon 66-330 oder **online** einen Termin zu vereinbaren.

Besuche in den **Fachabteilungen** sind im Rahmen ihrer Sprechzeiten möglich. Vorherige Terminvereinbarung wird empfohlen. Ihre Ansprechpartner in den Fachabteilungen finden Sie auf [www.coswig.de](http://www.coswig.de) unter Rathaus – Stadtverwaltung.

Die **Bibliothek** ist zu den gleichen Zeiten

wie das Bürgerbüro geöffnet; Eingang bitte über die Brücke vom Bürgerpark.

In der **Börse** ist für Gutscheine, Hotel (Dienstreisen) und andere Fragen von Montag bis Freitag von 10.00 bis 15.00 Uhr ein Telefondienst eingerichtet: 03523 700186.

Sonntags von 14.00 bis 18.00 Uhr ist die **Englische Parkanlage der Villa Teresa** für die Öffentlichkeit zugänglich.

Die **Wohngeldstelle** hat Di. von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr sowie Do. von 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 17.00 Uhr geöffnet – weiterhin nur mit Termin. Bitte erledigen Sie möglichst alles per E-Mail bzw. per Einwurf in den Rathausbriefkasten (Originale werden umgehend zurückgeschickt).

Das Kundenbüro der **Stadtwerke Elbtal GmbH** bleibt weiterhin geschlossen.

## TelefonNotDienst

Der TelefonNotDienst ist im Fachgebiet Soziales und Wohnen im Rathaus angesiedelt, nimmt in sozialen Notfällen Ihren Anruf entgegen und vermittelt die entsprechenden Kontakte.

Beratungen erhalten Sie ebenfalls zu den Themenbereichen Schwerbehinderung, Pflege, Sozialleistungsansprüche und Ehrenamt.

Telefon 03523 66430 (Anja Illgen) oder 66431 (Birgit Wirsik).



Foto: © Gewitterkind – stock.adobe.com

## Deutsche Rentenversicherung Bund

**Claudia Goymann, Versichertenberaterin:** Terminvereinbarung unter Telefon 03523 702585. Vorläufig keine Termine im Rathaus!

**Margit Schnitzer, Versichertenberaterin:** Beratung und Terminvereinbarung unter Telefon 0351 30909154, Mo. – Fr. von 10.00 bis 16.00 Uhr

**Sibylle Neubert, Versichertenberaterin:** Terminvereinbarung unter Telefon 035243 50907

## Sprechstunde des Friedensrichters

Die nächsten Sprechstunden unseres Friedensrichters finden am Donnerstag, 17. Juni 2021, und Donnerstag, 15. Juli 2021, im Rathaus statt.

Um Terminvereinbarung unter Telefon 03523 66301 wird gebeten.

Beate Koitzsch  
Fachbereich Ordnungswesen

## Untersuchungen an der Wettineiche



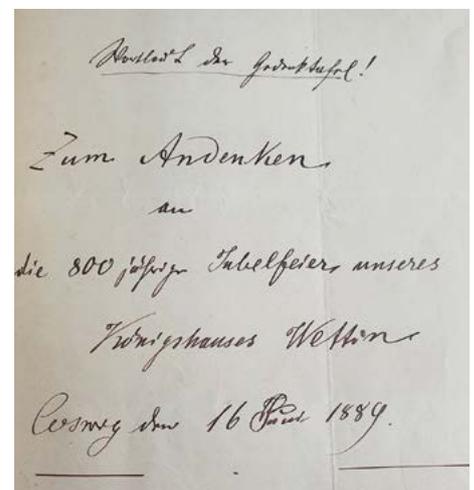
Foto: Baubetriebshof Coswig

Die stattliche Eiche auf dem Wettinplatz im Coswiger Zentrum wurde 1889 gepflanzt: „zum Andenken an die 800jährige Jubelfeier“ des sächsischen Königshauses. Nun ist sie zur Patientin geworden: Im Jahr 2020 hatte sie einen fußballgroßen Pilz gebildet.

Die Stadtverwaltung hat ein dendrologisches Gutachten in Auftrag gegeben, um geeignete Maßnahmen zum Schutz des Baumes und der Sicherheit der Passanten zu ergreifen.

Eine Fachfirma hat im Mai Schall- und andere Untersuchungen an verschiedenen Ast- und Stammabschnitten des Baumes sowie eine Zugprobe durchgeführt. Dabei sollte festgestellt werden, wie stark der Befall des Baumes ist.

Die Untersuchungsergebnisse lagen zu Redaktionsschluss noch nicht vor; wir werden berichten, wie es weitergeht.



Text auf der längst verschollenen Gedenktafel Quelle: Stadtarchiv

## Grundsteuerreform: eine Information des Sächsischen Staatsministeriums der Finanzen

### Was ist die Grundsteuer und wofür wird sie gezahlt?

Mit der Grundsteuer wird der Grundbesitz, also Grundstücke und Gebäude einschließlich der Betriebe der Land- und Forstwirtschaft, besteuert. Sie wird von den Eigentümerinnen und Eigentümern gezahlt, die sie über die Betriebskosten auf die Mieterinnen und Mieter umlegen können. Von der Grundsteuer sind also alle Einwohnerinnen und Einwohner einer Gemeinde direkt oder indirekt betroffen. Ihnen kommt sie wiederum zugute, denn die Kommunen verwenden die Grundsteuereinnahmen zur Erfüllung ihrer gesetzlichen und freiwilligen Aufgaben, zum Beispiel für den Bau und die Unterhaltung von Straßen, Schulen, Schwimmbäder oder Bibliotheken.

### Warum gab es eine Grundsteuerreform und ab wann wirkt sie?

Das Bundesverfassungsgericht hatte im April 2018 die bisherige Grundlage für die Grundsteuer – die Einheitswerte – für verfassungswidrig erklärt. Daraufhin musste der Gesetzgeber die Bewertung im Rahmen der Grundsteuerreform neu regeln, um den Gemeinden eine ihrer wichtigsten Einnahmequellen dauerhaft zu erhalten. Die Grundsteuer darf noch bis zum 31. Dezember 2024 auf Basis der Einheitswerte erhoben werden. Die auf dem bisherigen Recht basierenden Einheitswertbescheide, Grundsteuermessbescheide und Grundsteuerbescheide werden kraft Gesetzes zum 31. Dezember 2024 mit Wirkung für die Zukunft aufgehoben. Ab dem Jahr 2025 wird die Grundsteuer dann nur noch auf Basis neuer Bescheide erhoben.

### Was passiert bei der Umsetzung der Grundsteuerreform?

Voraussetzung für den Erlass der neuen Bescheide ist eine neue Hauptfeststellung, die zum Stichtag 1. Januar 2022 durchgeführt wird. Dabei werden alle Grundstücke und Gebäude sowie alle Betriebe der Land- und Forstwirtschaft – in Sachsen sind das ca. 2,5 Mio. wirtschaftliche Einheiten – vom Finanzamt neu bewertet.

Dafür werden alle Eigentümerinnen und Eigentümer gebeten, ab Mitte 2022 eine Erklärung für ihren Grundbesitz abzugeben. Damit dies möglichst reibungslos gelingt, hat der Gesetzgeber eine elek-

tronische Übermittlungspflicht für die Steuererklärungen vorgesehen. Die entsprechenden Programme dafür werden derzeit erarbeitet und künftig über ELSTER bereitgestellt. Sie werden die Eigentümerinnen und Eigentümer bei der Erklärungsabgabe unterstützen. Auf Papier eingehende Erklärungen werden nicht zurückgewiesen, sondern gescannt und digitalisiert.

Bei der Steuererklärung werden künftig deutlich weniger Angaben benötigt. Von den Eigentümerinnen und Eigentümern sind die Lage und Bezeichnung des Flurstücks, die Grundstücksgröße, der Bodenrichtwert (im Internet abrufbar z. B. unter: <https://www.boris.sachsen.de/bodenrichtwertrecherche-4034.html>), die Gebäudeart (z. B. Einfamilienhaus, Zweifamilienhaus, Eigentumswohnung, Geschäftsgrundstück etc.), die Wohnfläche oder Bruttogrundfläche und das Baujahr anzugeben. Viele weitere erforderliche Berechnungsfaktoren sind im Gesetz festgelegt. Die Eigentümerinnen und Eigentümer müssen den neuen Grundsteuerwert deshalb auch nicht selbst berechnen. Dies übernimmt das jeweilige Finanzamt.

Das bisherige dreistufige Verfahren und die Unterscheidung von Grundsteuer A für Betriebe der Land- und Forstwirtschaft und Grundsteuer B für das Grundvermögen werden auch künftig beibehalten:



### Was beinhaltet das sächsische Grundsteuermodell?

Der sächsische Landtag hat Anfang Februar 2021 das sächsische Grundsteuermodell verabschiedet. Dieses weicht vom Grundsteuergesetz des Bundes dahingehend ab, dass bei den Steuermesszahlen

zwischen den Grundstücksarten differenziert wird.

Bei der Grundsteuer B gelten in Sachsen künftig folgende Steuermesszahlen: 0,36 Promille für unbebaute Grundstücke und Wohngrundstücke, 0,72 Promille für Geschäftsgrundstücke, gemischt genutzte Grundstücke, das Teileigentum und die sonstigen bebauten Grundstücke

Für die Grundsteuer A verbleibt es bei der im Grundsteuergesetz geregelten Steuermesszahl von 0,55 Promille.

Ziel des sächsischen Modells ist es, eine deutliche Steigerung der Grundsteuer bei den Wohngrundstücken und demgegenüber eine starke Entlastung bei den Geschäftsgrundstücken zu vermeiden. Wohnen soll durch die Grundsteuerreform nicht stärker belastet werden. Im Ergebnis soll eine überproportionale Belastung einzelner Grundstücksarten vermieden werden. Die höhere Messzahl für Geschäftsgrundstücke bewirkt dabei nicht, dass sich die Grundsteuerbelastung für die sächsische Wirtschaft flächendeckend erhöht oder sogar verdoppelt. Das haben die im Rahmen des sächsischen Gesetzgebungsverfahrens durchgeführten Berechnungen gezeigt.

### Und wie hoch ist die Grundsteuer ab 2025?

Belastbare Aussagen, wie sich die Höhe der ab 2025 zu zahlenden Grundsteuer in jedem Einzelfall ändern wird, sind derzeit nicht möglich. Hierzu müssen die Grundstücke zunächst neu bewertet werden. Grundlage dafür sind die Steuererklärungen, die nach Aufforderung durch die Finanzverwaltung abzugeben sind. Die Eigentümerinnen und Eigentümer werden im 2. Quartal 2022 von den Finanzämtern Informationen zur Abgabe der Steuererklärung erhalten.

Trotz der Differenzierung der Steuermesszahlen in Sachsen wird sich die Grundsteuerzahlung einzelner Steuerpflichtiger verändern. Die angestrebte Aufkommensneutralität bezieht sich nur auf das gesamte Grundsteueraufkommen in Sachsen bzw. in der jeweiligen Kommune. Belastungsverschiebungen zwischen den einzelnen Steuerpflichtigen lassen sich aufgrund von Wertverände-

rungen bei den Grundstücken, die innerhalb der letzten 87 Jahre eingetreten sind, nicht vermeiden. Das heißt, es wird Grundstücke geben, für die ab 2025 mehr Grundsteuer als bisher, und Grundstücke, für die weniger Grundsteuer als bisher zu zahlen sein wird. Das ist die unausweichliche Folge der vom Bundesverfassungsgericht geforderten Neuregelung und lässt sich – angesichts der aktuellen Ungerechtigkeiten aufgrund der großen Bewertungsunterschiede durch das Abstellen auf veraltete Werte – nicht vermeiden.

## Kulturlandschaften



Quelle: Landkreis Meißen

Im „Kulturlandschaftsprojekt des Landkreises Meißen“ wurde untersucht und diskutiert, was die Unverwechselbarkeit der Kulturlandschaft der einzelnen Teilräume im Landkreis im Konkreten ausmacht und wie sie weiter entwickelt werden sollte.

Entstanden ist ein beeindruckendes Buch, das nicht im Handel ist, aber u. a. in der Stadtbibliothek Coswig vorliegt oder heruntergeladen werden kann. Auch reichhaltiges Kartenmaterial, Fotosammlungen und viele andere Dokumente sind dort zu finden – über [www.coswig.de](http://www.coswig.de) bei Pressemitteilungen.

Eine Empfehlung für alle kulturell, historisch und ökologisch Interessierten – für Fachleute und Laien, Lehrer und Schüler!



Der 8. Jahrgang der Veranstaltungsreihe „Literaturforum Bibliothek – Autorinnen und Autoren aus Sachsen in sächsischen Bibliotheken“ ging pünktlich zum Welttag des Buches an den Start.

Unter den elf eingeladenen Literaten sind Namen wie **Verena Kessler**, **Ulrike Almut Sandig**, **Patrick Hofmann** oder **Anselm Oelze** zu finden. Da die Lesungen coronabedingt nicht präsent stattfinden dürfen, wickelt der Veranstalter – der Bibliotheksverband Sachsen – zum ersten Mal auf das digitale Format eines Podcasts aus.

Dort bieten die Autoren/-innen und ein Übersetzer eine Kostprobe ihres neuesten Werkes.

Auch die ursprünglich geplante Eröffnungsveranstaltung mit der Leipziger Schriftstellerin **Deniz Ohde** muss ohne das Publikum auskommen. Die Autorin des viel beachteten und für den Deutschen Buchpreis 2020 nominierten Debütromans stellt sich den Fragen des Literaturkritikers Dr. Tino Dallmann. Das Gespräch wurde in Bild und Ton aufgezeichnet und ist zusammen mit den Audio-Podcasts unter

[www.bibliotheksverbandsachsen.de/literaturforum-bibliothek/lesereihe-fuer-erwachsene](http://www.bibliotheksverbandsachsen.de/literaturforum-bibliothek/lesereihe-fuer-erwachsene) oder unter [www.bibo-coswig.de](http://www.bibo-coswig.de) abrufbar.



## Literaturforum Bibliothek digital

## Sonderausstellung erwartet Besucher



In der Karrasburg wartet die Sonderausstellung „Den Kasper entdecken – Grafiken von Bärbel Kuntsche“ auf Besucher\*innen.

Alle aktuellen Informationen zu den Öffnungszeiten erhalten Sie unter [www.karrasburg.de](http://www.karrasburg.de) oder telefonisch unter 03523 66450.

Quelle: Karrasburg



# COSWIGER-KINDERTAGS-RALLYE

Zum diesjährigen Kindertag haben wir für euch etwas Tolles vorbereitet. Unter dem Motto: „Kindertags-Rallye“ sind wir mit viel Spiel, Spaß und sportlichen Betätigungen für euch da. Habt ihr Lust auf eine Rallye durch Coswig? Dann freuen wir uns sehr, EUCH begrüßen zu dürfen. In jedem unserer Häuser haben wir etwas für euch vorbereitet. Ausgangspunkte sind die Rappelkiste, das Exil oder das CVJM-Haus in Coswig. Sucht Euch einen davon aus. Dort erhaltet ihr Eure Laufzettel. Zwischenstationen werden das Museum und der Stadtteilladen L29 sein. Wenn ihr alle Stempel oder den vollständigen Lösungssatz auf eurem Rallye-Zettel habt, gibt es eine tolle Überraschung für euch. Habt ihr Lust auf einen wundervollen Nachmittag, dann seid dabei!



Wir freuen uns auf EUCH!

Eure Kinder- und Jugendhäuser aus Coswig

**01.06.2021**  
**14:00 bis 18:00 Uhr**  
**im Coswiger Stadtzentrum**

Veranstalter:



**KARRASBURG**  
 MUSEUM COSWIG



Europa fördert Sachsen.  
 Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

## VVO installiert Parksensoren am Haltepunkt Neusörnewitz

Am letzten Maiwochenende werden die Park+Ride-Anlagen des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) in Neusörnewitz und Weinböhla mit Parksensoren ausgestattet. Dafür kommt es noch in der Nacht zum 30. Mai 2021 zu kurzfristigen Sperren. Ab der ersten Juniwoche können die

Pendler die Auslastung der Parkplätze vorab online prüfen.

Alle Informationen zu den P+R-Anlagen im VVO gibt es unter <https://www.vvo-online.de/Park-and-Ride>, in den Apps „VVO mobil“ und „CityPilot – Einfach parken“ sowie an der InfoHotline des VVO unter 0351 8526555.



Fotos: Lars Neumann

## Info für Coswiger Kraftfahrer

Am 29. Mai 2021 beginnt in Dresden die grundlegende Erneuerung der Großenhainer Straße zwischen der Conradstraße und der Rieser Straße, die in mehreren Etappen voraussichtlich bis Mai 2022 andauert. Autofahrer sollten, wenn möglich, auf die Hansastraße ausweichen.

Ab jetzt bis voraussichtlich Anfang November 2021 erfolgen die Bauarbeiten in verschiedenen Abschnitten zwischen Fritz-Reuter-Straße und Rieser Straße. Der Autoverkehr wird stadtauswärts an der Baustelle vorbeigeführt. Zeitweise dient die Liststraße als Umleitungsstrecke. Stadteinwärts geht es über Harkortstraße – Gehestraße – Erfurter Straße zum Großenhainer Platz. In den Sommerferien ist die Zufahrt zum Betriebshof Trachenberge voll gesperrt.

Ab Mitte September 2021 ist zwischen der Rettungswache und dem Großenhainer Platz gesperrt.

Claudia Goetze  
 Dresdner Verkehrsbetriebe AG  
[www.dvb.de](http://www.dvb.de)

## Sachsenlauf 2021 als „B-Variante“

Nach der Absage im Vorjahr soll am 27. Juni 2021 eine Neuauflage des traditionellen Sachsenlaufes stattfinden.

Die Weichen für die Laufdurchführung müssen aufgrund von Corona jetzt gestellt werden. Deshalb wird es in diesem Jahr eine abgespeckte B-Version geben.

Anstelle von Gruppenstarts zu den Einzelwettkämpfen wird ein großes Zeitfenster für individuelle Starts eingerichtet. Meldungen, Startnummern und Urkunden sind online abzurufen. Die Zeitnahme erfolgt über Transponder, die am Start ausgegeben werden.

Anstelle der bisherigen 29,8-km-Strecke ist eine neue 21,1-km-Halbmarathonstrecke im Laufangebot.

Die Wanderstrecken über 8 und 24 km werden nicht angeboten, auch der Bambinilauf muss leider ausfallen. Auch auf die Siegerehrungen und das Rahmenprogramm muss verzichtet werden.

Spätstarter (Startzeitnahme von 8.30 – 12.00 Uhr) sollten beachten, dass die Zielzeitnahme 14.30 Uhr schließt.

Für die Anreise werden Bus und Bahn der VVO empfohlen (Bushaltestelle Friedewaldstraße). Für PKW werden in Start-/Zielnähe Parkmöglichkeiten geschaffen.

Über die Organisation von Detailfragen, wie Gepäck/Umkleidezelt, Getränkeversorgung, oder Nachmeldemöglichkeiten muss später entschieden werden.

**Strecken:** 12 km Wandern; 12 km Nordic Walking; 1,6 km Schülerlauf; 5 km – 11,8 km – 21,1 km (Halbmarathon)

**Wertung:** Meißner Sparkassencup

**Ausschreibung und Meldung:**

[www.sachsenlauf.de](http://www.sachsenlauf.de)

Der Sachsenlauf 2021 wird eine der ersten Freizeit-Sportveranstaltungen in diesem Jahr sein.

Nach sehr langer Durststrecke gibt es endlich wieder ein Angebot an die Lauf- und Walkerszene sowie die Wanderfreunde – wir hoffen, dass die Entwicklung der Corona-Lage alles wie geplant zulässt.



### 6,3 km Sachsenlauf Trailstrecke wieder aktiviert!

Ab 11. Mai 2021 ist der 6,3 km Rundkurs mit Start und Ziel an der Ecke Sachsenlaufweg/Friedewaldstraße wieder beschildert und aktiviert.

Wie im Vorjahr kann hier jederzeit individuell gelaufen oder gewandert werden; die persönlich gemessenen Zeiten können an das Meldebüro zur Erfassung in die Ergebnisliste gemeldet werden.

Der anspruchsvolle Kurs ist ideal für die Vorbereitung auf den Sachsenlauf am 27. Juni 2021 und wird hoffentlich erneut fleißig genutzt.

**Streckenführung:**  
Friedewaldstraße – Gabelweg – Seerosenteich – SH Dicke Hanne – Lockwitz.

Weiteres unter [www.sachsenlauf.de](http://www.sachsenlauf.de)

Victor Berger  
Orgteam Sachsenlauf



Foto: TUS Coswig 1920

## Wer entleert Gelbe Tonnen und Glascontainer?



ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

### Entsorgung von Verpackungsabfällen

Für das Ausstellen und Entleeren der Gelben Tonnen und der Glascontainer sind einzig die von den Systembetreibern (Duale Systeme) beauftragten Entsorgungsunternehmen zuständig. Finanziert wird dies über Lizenzgebühren, die jeder beim Einkauf mitbezahlt. Es hat nichts mit den Aufgaben und Gebühren des ZAOE zu tun.

In der Region Meißen ist die Nehlsen Sachsen GmbH & Co. KG, Telefon 03521 76540, E-Mail: [info.sachsen@nehlsen.com](mailto:info.sachsen@nehlsen.com) zuständig. Auftraggeber von Nehlsen ist die INTERSEROH Dienstleistungs GmbH, Stollwerckstraße 9a, Telefon 02203 9147-0, E-Mail: [info@interseroh.com](mailto:info@interseroh.com). Alle Fragen zur Gelben Tonne sind grundsätzlich an die Firma Nehlsen bzw. an deren Auftraggeber INTERSEROH zu richten.

Private Haushalte und eine Vielzahl von

gewerbliche Unternehmen (z.B. Gaststätten, Hotels, Verwaltungen, Krankenhäuser, Freiberufler, landwirtschaftliche Betriebe und Handwerksbetriebe) haben einen Anspruch auf Gelbe Tonnen. Anträge dafür sind direkt an Nehlsen zu richten. In die Gelben Tonnen gehören nur restentleerte Verpackungsabfälle aus Kunststoff, Metall und Verbundstoffen (Leichtverpackungen).

Leichtverpackungen sind zum Beispiel Joghurt- und Quarkbecher, Fischbüchsen und Deckel von Konservengläsern, Milch- und Saftpacks. Die Verpackungen müssen leer, aber nicht ausgewaschen sein. Verpackungen, die aus mehreren Materialien bestehen, sollten in Einzelteile zerlegt werden; so zum Beispiel beim Joghurt den Aludeckel vollständig vom Kunststoffbecher abziehen, Schokoladenpapier von der Alufolie trennen – das Papier kommt in die Papiertonne. Verpackungen sollten nicht ineinandergesteckt werden.

Falsch befüllte Gelbe Tonnen, z.B. mit Nichtverpackungen oder Restmüll, versieht der Entsorger mit einem roten Aufkleber und entleert sie nicht.

Der Nutzer des Behälters muss diese nachsortieren.

Verkaufsverpackungen aus Glas gehören in den Glascontainer (Wertstoffcontainer). Dabei ist es wichtig, auf die jeweilige Farbe zu achten – Weiß-, Grün- und Braunglas. Anders gefärbtes Glas, zum Beispiel rot oder blau, wird bei Grünglas entsorgt. Gegenstände wie Vasen oder Trinkgläser gehören nicht hinein.

In der Region Meißen ist für die Glasentsorgung ebenfalls die Nehlsen Sachsen GmbH & Co. KG, Telefon 01801408040, E-Mail: [info.sachsen@nehlsen.com](mailto:info.sachsen@nehlsen.com) zuständig. Auftraggeber von Nehlsen ist hier die BellandVision GmbH, Bahnhofstraße 9, 91257 Pegnitz, Telefon 09241 4832-0, E-Mail: [info@bellandvision.de](mailto:info@bellandvision.de).

Alle Fragen zu den Glascontainern sind grundsätzlich an die Firma Nehlsen bzw. an deren Auftraggeber BellandVision zu richten.

Geschäftsstelle des ZAOE  
Telefon 0351 4040450  
[info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de)  
[www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

## Villa Teresa: Sommerfest



Die Veranstalter hoffen auf baldige Rückkehrmöglichkeiten für ihre Gäste

Foto: Alexander Martini

Das in diesem Jahr für den Sonntag, 13. Juni, geplante Sommerfest im Park der Villa Teresa soll wieder stattfinden.

Allerdings wird es etwas kleiner ausfallen als sonst.

Mit der Johnny Cash Tribute Band „The Cashbags“ wird es gute Musik geben. Der Förderverein wird das Konzert in Zusammenarbeit mit der Kulturbetriebsgesellschaft mit Publikum veranstalten. Sollte es coronabedingt nicht mit Publikum umsetzbar sein, wird es als Live-Stream-Konzert organisiert, das die Zuschauer von zu Hause aus verfolgen können.

Die Entscheidung, welche Variante umgesetzt werden kann, kann leider erst kurz zuvor fallen.

Wir bitten daher alle Coswigerinnen und Coswiger, sich auf [www.villa-teresa.de](http://www.villa-teresa.de) zu informieren.

Brigitte Köhler  
Teresa Carreño und Eugen d'Albert  
Gesellschaft Coswig e.V.

## NummergegenKummer



Der Kinderschutzbund  
Ortsverband Radebeul

Wir suchen dich als ehrenamtlicher Telefonberater (m/w/d) beim Elterntelefon Meißen!

Bei uns erhalten Eltern aufgrund der leichten Erreichbarkeit, Anonymität und Verschwiegenheit der Gespräche ein kostenloses telefonisches Beratungsangebot rund um das Themenfeld Eltern. In den Gesprächen geht es meist um Unsicherheiten in der Erziehung, Konflikte in der Familie oder den richtigen Umgang mit Regeln und Belohnung.

Wenn du anderen Menschen in der Not ein offenes Ohr bieten und somit zu einer friedlicheren Gesellschaft beitragen möchtest, dann melde dich bei uns unter Telefon 035208 346510 oder [elterntelefon@dksb-radebeul.de](mailto:elterntelefon@dksb-radebeul.de).

Ein Projekt in Zusammenarbeit von:  
„Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Radebeul e.V.“  
und „NummergegenKummer e.V.“

## Fußball-Aktionswoche



Die Fußball-EM steht kurz bevor, und wir aus dem CVJM Coswig sind schon sehr gespannt.

Deshalb soll es bei uns eine Woche lang, vom 14. bis 18.06., nur um unseren Lieblingssport gehen.

Mit verschiedenen Aktionen rund ums Thema Fußball wollen wir gemeinsam in EM-Stimmung kommen.

Also kommt gern jeden Tag in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr zum Basteln, Bauen und vor allem zum Kicken vorbei. Bis dahin!

Euer CVJM



## Blutspende

Wer sich gegen SARS-CoV2 mit den derzeit in der EU zugelassenen Impfstoffen impfen lässt, darf gern zum Blutspenden kommen. Sinnvoll ist es, nicht direkt am Tag der ersten oder zweiten Impfung Blut zu spenden, sondern eine Nacht zwischen Impfung und Blutspende verstreichen zu lassen, um eventuell auftretende Nebenwirkungen voneinander abgrenzen zu können.

Eine Terminreservierung für alle DRK-Blutspende-Termine ist erforderlich. Sie kann unter <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> erfolgen oder auch über die kostenlose Hotline 0800 1194911. Die Vorab-Buchung von festen Spendenzeiten dient dem reibungslosen Ablauf unter Einhaltung aller aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln. Ein Imbiss wird in Form eines Imbissbeutels gereicht.

Die nächste Blutspendeaktion im Gymnasium Coswig findet am 25.06.2021 von 15.30 bis 19.30 Uhr statt.

[www.drk.de](http://www.drk.de)

## JESUS HOUSE kommt nach Coswig, vom 23. bis 26.06.2021 – und täglich ab 19 Uhr im Livestream!

JESUS HOUSE ist ein Gemeinschaftsprojekt vieler Gemeinden und Vereine aus Coswig und Umgebung für Teens ab 13 Jahren.

Wir wollen mit euch vier großartige Abende verbringen, mit spannenden und relevanten Themen, wie Glück, Angst, Leistungsdruck, Hoffnung, Gerechtigkeit, toller Musik und fantastischen Acts.

Für weitere Infos und den Stream: schaut mal auf [jesushouse-coswig.de](http://jesushouse-coswig.de) vorbei.

Außerdem abonniert gern unseren Instagram-Channel [jesus\\_house\\_coswig](https://www.instagram.com/jesus_house_coswig)!

Wir freuen uns auf euch!

Euer JESUS HOUSE Team



## Selbsthilfepreis 2021

Für chronisch kranke Menschen ist die Pandemie eine enorme Herausforderung: Die eigene Erkrankung macht sie oft zur Risikogruppe, und wichtige persönliche Treffen mit anderen Betroffenen sind bis auf Weiteres nur unter Widrigkeiten möglich.

Dennoch Wege zu finden, weiterhin füreinander da zu sein, zählt zu den großen Leistungen der Selbsthilfe.

Die Ersatzkassen – das sind TK, BARMER, DAK-Gesundheit, KKH, hkk und HEK – wollen dieses Engagement der organisierten Selbsthilfe besonders würdigen und schreiben zum zehnten Mal den „Sächsischen Selbsthilfepreis der Ersatzkassen“ aus.

Gesucht werden gute Ideen, um die Pandemie mit alltagspraktischen Hilfen zu meistern, um die Gruppen zusammenzuhalten und für neue Mitglieder attraktiv zu sein. Auch sollen Einzelpersonlichkeiten und Gruppen gewürdigt werden, die sich seit Jahren oder in der gegenwärtigen Extremsituation herausragend engagieren.

Allein ist man einzigartig.  
... ist man stark!

Die Ersatzkassen suchen kreative Ideen und engagierte Menschen für den Selbsthilfepreis!  
Mehr Informationen unter [www.vdek.com/LVen/SAC/fokus/selbsthilfepreis.html](http://www.vdek.com/LVen/SAC/fokus/selbsthilfepreis.html)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungen bis zum 16.07.2021.

Verband der Ersatzkassen e. V. (vdek)  
Landesvertretung Sachsen

Stichwort: „Selbsthilfepreis“  
Glacisstraße 4, 01099 Dresden  
LV-Sachsen@vdek.com  
<https://www.vdek.com/LVen/SAC/fokus/selbsthilfepreis.html>



**Kivan**

**Platz da?!**

Mit dem Kivan-Elternportal online zum Betreuungsplatz

**RECHERCHIEREN  
INFORMIEREN  
RESERVIEREN**

COSWIG  
am 1. und 3. Montag im Monat  
von 10.00 bis 12.00 Uhr  
im Stadteilladen L29  
(Lindenauer Straße 29)

Lecos GmbH, Foto: Kristin Thurm

## Beratung und Info zu Gleichstellungsfragen

Katja Kulisch, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Coswig, berät jeden 1. und 3. Montag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr im Stadteilladen L29 (Lindenauer Straße 29) zu den Themenbereichen:

- Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Soziales Netz/Anlaufstellen der Stadt Coswig
- Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz
- Sexualisierte Diskriminierung, Belästigung, Gewalt und Stalking
- Häusliche Gewalt

Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 03523 66711 oder per E-Mail [gleichstellung@stadt.coswig.de](mailto:gleichstellung@stadt.coswig.de).

Anzeigen

**Herzfeen  
Sachsen  
GmbH**



### Senioren Hilfs- und Betreuungsdienst

Wir helfen Ihnen gern

**☎ 03523 - 533 1901**

Radebeul – Coswig – Weinböhla

Reinigung der Wohnung | Fenster  
Einkaufsservice | Einkaufsbegleitung  
Begleitung zu Arztterminen  
Hausnotruf | u.v.m.

**Jetzt neu: Ausflugsfahrten buchen**

**Die Hölle ist, wenn man  
niemanden hat, der einem hilft.**

Zitat: Joachim Kardinal Meisner

Herzfeen Sachsen GmbH, Hauptniederlassung: An der Walze 12, 01640 Coswig,  
E-Mail: [info@herzfeen-sachsen.de](mailto:info@herzfeen-sachsen.de), [www.herzfeen-sachsen.de](http://www.herzfeen-sachsen.de)

Neu  
im  
Team!



**Judith Lehmann**

ab 16.06. 2021 bei uns im Salon

August-Bebel-Platz 1a  
01689 Niederau  
Telefon 035243 477863

Damen- und Herrenhaarschnitte  
Kinderhaarschnitte  
Haarverlängerung  
Maniküre und Pediküre  
Brautservice für Sie und Ihn  
Hausbesuche

**SALON**  
*belema*  
IHR FRISEURNOTDIENST

[www.salon-belema.de](http://www.salon-belema.de)

# Holz - Schuster

Tischlerei & Holzbau

**Lust auf Veränderung?** – Dann komm doch zu uns.

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams einen **Tischler (m/w/d)** zur Festeinstellung.

Bewirb Dich jetzt!

## HOLZ - SCHUSTER

Schindlerstraße 2c · 01689 Weinböhla  
Telefon: 035243 36267 · Funk: 0174 3162661  
E-Mail: info@holzschuster.de  
www.holzschuster.de



# ceramaret

Jetzt mit **EINSTELLUNGSBONUS**  
von 1.500 EUR

## ZERSPANUNGS- MECHANIKER/-IN

**FÜR DIE BEREICHE  
DREHEN, FRÄSEN, SCHLEIFEN**

Sie suchen als Zerspanungsmechaniker/-in mit CNC-Erfahrung nach einer völlig neuen Herausforderung?

Sie interessieren sich für den Zukunftsmarkt der **technischen Keramiken** und wollen Produkte fertigen, die in komplexe Medizintechnik oder in Schweizer Luxusuhren eingebaut werden?

Dann kommen Sie zu uns!

Sie erwartet ein angenehmes Arbeitsumfeld, ein maximal 2-schichtiger Betrieb und eine **attraktive Vergütung** bei unbefristeter Einstellung.

- ✓ sicherer Arbeitgeber
- ✓ attraktive Vergütung
- ✓ keine Befristung
- ✓ keine rollende Woche
- ✓ hohe Produktvielfalt
- ✓ Klasse statt Masse



**SENDEN SIE IHRE  
BEWERBUNG AN:**

**CERAMARET GMBH**

Ziegelstraße 9a  
01662 Meißen

oder bewerben Sie sich  
per E-Mail:

career-de@ceramaret.com

Bei Fragen:

Tel.: 03521 71955 0

21.05.1921

**100 Jahre Familientradition  
in vierter Generation**

21.05.2021

## TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

### · Container-Dienst

Absetzcontainer-Abroller von 1,5 m<sup>3</sup> bis 24,0 m<sup>3</sup>  
Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m<sup>3</sup> bis 7,0 m<sup>3</sup>

- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch – Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott – Schrottcontainer kostenlos
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- **Ankauf von Zeitungen, Zeitschriften und Altkleidern**

Industriestraße 23 · 01640 Coswig  
Telefon 035 23 / 7 43 61 · Fax 7 97 09  
www.teichmann-recycling.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 7 – 12 und 13 – 17 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr



## EP:K&G media

ElectronicPartner

TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice



- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Coswig, Moritzburger Str. 29  
Telefon 03523 847-47  
www.kg-media.de

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-18 Uhr  
Sa geschlossen



Anzeigenberatung:  
03525 718622



## Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

Wir haben bestimmt schon  
einen **Käufer für Sie.**

»» Angebote an:

### Jürgen Richter

- Büro Großenhain  
Dresdner Straße 35a
- Büro Kleinkmehlen  
Dorfstraße 13a

»» Telefon - 0172-7304588

Mail - richter-j@meissen-immo.de



# SK-TAXI SERVICE

fon 0172 61 900 14

mail [taxiruf@sk-taxi.de](mailto:taxiruf@sk-taxi.de)

web [www.sk-taxi.de](http://www.sk-taxi.de)

Försterstraße 10 · 01640 Coswig-Neusörnowitz

Krankenfahrten für alle Kassen  
Chemo und Strahlentherapie  
Kur- und Dialysefahrten  
Rollstuhlbeförderung sitzend  
Taxifahrten zu allen Anlässen  
Großraumtaxi bis 8 Pers.



## Sicherheit auf Knopfdruck. Der Johanniter-Hausnotruf.

/ 24-Stunden-Sicherheit, 365 Tage im Jahr  
/ Einfache Handhabung – Notruf mit nur  
einem Knopfdruck

**Bestellen Sie einfach Ihren Hausnotruf unter:**  
[www.johanniter.de/hausnotruf](http://www.johanniter.de/hausnotruf)

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
Regionalverband Meißen/Mittelsachsen  
Salzstr. 24, 01640 Coswig  
Tel. 03523 535 77 30  
[www.johanniter.de/  
meissen-mittelsachsen](http://www.johanniter.de/meissen-mittelsachsen)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Elbgau-Immobilien-Boedecker – 30 Jahre Immobilienkompetenz in Coswig

Sie wollen Ihr Haus verkaufen und suchen eine bedarfs- oder altersgerechte Wohnung, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen. Wir werden Sie vorher **kostenfrei, umfassend beraten**, Wohnungsvorschläge unterbreiten und den **Wert Ihrer Immobilie kostenfrei bestimmen**. Nutzen Sie unsere langjährige Kompetenz.

bitte ausschneiden

Telefon 03523 728 56 oder 0172 3594343  
oder E-Mail: [Elbgau-Immobilien@t-online.de](mailto:Elbgau-Immobilien@t-online.de)



## Wir bereichern Ihren Alltag

**Unser Ziel ist eine Verbesserung Ihrer Lebensqualität.**

Wir möchten Sie und/oder Ihre Angehörigen begleiten und Sie in Ihrem individuellen Alltag unterstützen. Unser Fokus liegt auf einer sehr persönlichen und flexiblen Arbeit.

Wir betreuen Menschen, welche Hilfe in der Gestaltung Ihres Alltags benötigen und unterstützen sie bei verschiedenen Tätigkeiten.

Dies beinhaltet u. a. den Einkauf oder Besuche bei Ärzten. Aber auch soziale Aspekte, zum Beispiel das Spielen, Vorlesen oder Spazieren gehen werden von uns gefördert und sind uns wichtig.

Wenn Sie Unterstützung benötigen oder Hilfe für Ihre Angehörigen suchen, dann kontaktieren Sie uns gern. Im persönlichen Gespräch finden wir auch für Sie die passende Form der Betreuung.



Ines Göpel  
Alltagsbegleitung Coswig  
Telefon: 0176 57885156  
E-Mail: [kontakt@alltagsbegleitung-coswig.de](mailto:kontakt@alltagsbegleitung-coswig.de)

[www.alltagsbegleitung-coswig.de](http://www.alltagsbegleitung-coswig.de)



**Waaaaas?**  
Ja, schon 1 Jahr  
verschaffen wir  
Ihnen Gehör!

Gleich  
**gratis**  
Probetragen  
vereinbaren!

**HÖRGERÄTE UND HÖRAKUSTIK**  
Hauptstraße 18/20 | 01640 COSWIG | 03523-7743822  
[www.diehoermaenner.de](http://www.diehoermaenner.de)



Hausbesuche  
Für Sie im Einsatz!



physiotherapie  
therapieharmonie

Telefon 03523 2389786 · [www.therapieharmonie.de](http://www.therapieharmonie.de)

Erschließung  
Erdarbeiten  
Abbruch  
Zaunbau  
Wegebau  
Fundamente  
Betonbau  
Stahlbetonbau  
Mauerwerksbau  
Natursteinmauerwerk  
Putz und Estrich  
Trockenbau



**BAU-MEISTER  
WOLF**

**HOCHBAU + TIEFBAU  
AUSBAU + SANIERUNG**

Michael Wolf · Tel. 0174.3227137  
Naundorfer Str. 23 · 01640 Coswig  
info@baumeister-wolf.de  
[www.baumeister-wolf.de](http://www.baumeister-wolf.de)

Zu unserer

*Eisernen Hochzeit*



danke ich meiner lieben Frau Liesel  
für die vielen wunderschönen Jahre  
voller Liebe und Glück.

**Wolfgang Höher**

22.05.1956 – 22.05.2021



**RATHAUS-  
APOTHEKE**

1996-2021

*Wir bedanken uns recht herzlich  
für Ihr über*

**25 Jahre**

*geschenktes Vertrauen!*

*Gisela Thallemer  
und  
das Team der Rathaus-Apotheke*



**Rathaus- Apotheke** • Hauptstraße 13 • 01640 Coswig  
Tel.: 03523/75508 • Fax: 03523/75509

# HARZBECKER

## Umzüge & Beräumung



- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F  
01640 Coswig  
Telefon 03523 60151  
Telefax 03523 60151  
Mobil 0172 3660138

## Abriss, Tief- & Landschaftsbau

Tiefbau · Pflasterbau  
Uwe Schick Tanz

**Suche Mitarbeiter!**

Naundorfer Straße 57, 01640 Coswig  
Tel.: 03523/534622  
Fax: 03523/534623  
Mobil: 0172/2644484  
E-Mail: uwe814@t-online.de



## Hoch- und Tiefbau GmbH

**Thomas Gola**  
Handwerksmeister  
Auerstraße 4 a, 01640 Coswig  
Tel. 0172/3460528, Fax 035243/477185



- Tiefbau
- Kanalbau
- Abriss
- Baggerarbeiten
- Maurer-, Putz-, Fassadenarbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Bausanierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Trockenlegung u. Abdichtung
- Pflasterbau
- Erdbau
- Galabau

## RENOVIERUNG

Farbanstriche · Tapezierung  
Bodenverlegung · Trockenbau

# Die Vollmaler

Maler & Innenausbau Michael Voll  
Tel. 0173 - 370 62 48  
voll-korrekt@web.de  
www.die-vollmaler.de



## Jürgen Jockusch STEINMETZMEISTER

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl  
Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhla  
Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8 – 12 und 13 – 18 Uhr  
Sa 8 – 12 Uhr oder nach Vereinbarung

**IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!**



**HELBIG  
Bestattungen  
Bestattungsfeiern**

Tag & Nacht  
0351/830 18 47

Familienunternehmen  
fachgeprüfter Bestatter

01445 Radebeul  
Hermann-Ilgen-Straße 44  
Pestalozzistraße 9

01640 Coswig  
Johannesstraße 29 A

01689 Weinböhla  
Hauptstraße 29

01157 Dresden  
Meißner Landstraße 177

Helbig Bestattungen GmbH



NATURRUHE Friedewald GmbH  
Bestattungswald Coswig

Wir beraten Sie gern über die Möglichkeiten  
der letzten Ruhe im Friedewald.

**Kundenbüro:**  
Mittlere Bergstraße 85  
01445 Radebeul  
(Termine nach Vereinbarung)

**Parkplatz Bestattungswald:**  
(gegenüber)  
Kreyernweg 91  
01445 Radebeul

Telefon: 0351 32350529  
Mobil: 0172 8833166

kontakt@naturruhe-friedewald.de  
www.naturruhe-friedewald.de



BESTATTUNGSWESEN

# Rolf Beuhne

Hauptstraße 31 · 01640 Coswig · Telefon: 0 35 23 / 7 57 76

- Durchführung von Erd- und Feuerbestattungen
- Lieferung von Särgen und Sargausstattungen
- Überführung innerhalb und außerhalb des Stadtgebiets
- Erledigung der Formalitäten
- Tag- und Nacht-Bereitschaft
- Annoncenannahme

## Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH



<b>Meißen</b>	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
<b>Nossen</b>	Bahnhofstraße 15	035242/71006
<b>Weinböhla</b>	Hauptstraße 15	035243/32963
<b>Großenhain</b>	Neumarkt 15	03522/509101
<b>Riesa</b>	Stendaler Straße 20	03525/737330
<b>Radebeul</b>	Meißner Straße 134	0351/8951917



**Krematorium** ...die Bestattungsgemeinschaft

## Suchen Immobilien!



- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎ 035243-47 48 49  
www.immogger.de  
Mit Kompetenz & Leidenschaft!





# DRUCK SCHEUNE

- Bequem online kalkulieren
- Einzel- und Kleinstauflage
- Online-Gestaltungstool
- Mehrere Motive
- kostenlose Lieferung  
(regional, individuell nach Absprache möglich)
- Minidatencheck
- Selbstabholung
- Premium-Check und Proofs
- **Auftragsannahme per E-Mail**

Wenn es mal schnell gehen muss,  
nehmen wir Ihre Bestellungen  
auch per E-Mail entgegen.

## ÜBER 100 PRINTPRODUKTE

... , VISITENKARTEN, FLYER, KLAPPKARTEN, HEFTE,  
KUVERTS, AUFKLEBER, BLÖCKE, BRIEFPAPIER,  
KALENDER, PLAKATE, ROLLUPS, POSTKARTEN, TICKETS,  
MAPPEN, TASCHEN, BÜCHER, BANNER, BEACHFLAGS,  
... , u.v.m.

[www.druckscheune.de](http://www.druckscheune.de)

... weil Dir die Natur am Herzen liegt 

- individuelle Beratung
- Druckdatenkontrolle
- Angebotserstellung

Druckscheune OHG • Friedrich-List-Straße 3 • 01445 Radebeul

ServiceCall 0351 21168600 • [support@shop-druckscheune.de](mailto:support@shop-druckscheune.de) • Sie erreichen uns Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr



STADTWERKE  
elbtal

## Für unsere Kinder und unsere Umwelt:

FairUmwelt-FIX  
jetzt mit Ökostrom und  
Preiskonstanz bis 31.12.2022  
sparen.

Stadtwerke Elbtal GmbH  
Neubrunnstraße 8 • 01445 Radebeul  
Kostenfreies Service-Telefon: 0800 7702651



FairUmwelt-FIX erfüllt die  
KfW-Förderbedingungen  
für Ladestrom. 



Radebeul und Coswig - gemeinsam stark.

Wir vermitteln Werte! ... seit 1992

Jetzt  
kostenfreie  
Immobilienbewertung  
sichern!  
[www.cs-immobilien24.de](http://www.cs-immobilien24.de)



**Als Kunde fühlt man sich dort am wohlsten, wo man mehr bekommt:  
Mehr Beratung und mehr Fachwissen, mehr Sicherheit und mehr Freundlichkeit.  
Also mehr Nutzen und Zufriedenheit!**

Als Immobilienmakler, Sachverständiger und Projektentwickler sind wir Dienstleister – und so handeln wir auch! Kompetent und verantwortungsbewusst vertreten wir die Interessen unserer Kunden und bieten ein rundes Paket aus Service und Lösungen.

Zu Ihrem Vorteil verknüpfen wir unsere großen Erfahrungen und tiefgründigen Kompetenzen unserer zwei langjährig am Markt erfolgreichen Unternehmen miteinander.

Sollten Sie den Verkauf Ihrer Immobilie erwägen, sprechen Sie uns an! Wir kennen den regionalen Markt genau. Für Sie als Eigentümer bedeutet das, dass der Verkauf Ihrer Immobilie bei uns in den besten Händen liegt. Wir verkaufen Ihre Immobilie seriös, zügig und zum besten am Markt erzielbaren Preis.

*Wir freuen uns, gemeinsam mit unserem Team für Sie da zu sein!*

Ihre C.S. Immobilienmakler Cathleen Sträche und Maik Lehmann

**NEU!**

**Auch Direktankauf Ihrer Immobilie möglich!**

**NEU!**

- ✓ kostenlose Wertermittlung
- ✓ Kaufangebot innerhalb 48 h nach Besichtigung
- ✓ zügige und diskrete Abwicklung

- ✓ keine Kosten für Verkäufer
- ✓ keine unzähligen Besichtigungen



**C.S. Immobilien**

Inh.: Cathleen Sträche

Am Ameisenhügel 3 | 01640 Coswig

Telefon: 03523 533663 | Mobil: 0160 7051408

E-Mail: [info@cs-immobilien24.de](mailto:info@cs-immobilien24.de)

**[www.cs-immobilien24.de](http://www.cs-immobilien24.de)**